



WEST-UNIVERSITÄT TEMESWAR – FACHBEREICH GERMANISTIK

TAGUNG DER TEMESWARER GERMANISTIK

Stadtbilder, Stadtsprachen Urbane Kultur in Sprache und Literatur

West-Universität Temeswar
Aula der Zentralen Universitätsbibliothek „Eugen Todoran“
16. – 18. Mai 2024
Bulevardul Vasile Pârvan nr. 4A



Konsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Temeswar



Stadtbilder, Stadtsprachen.
Urbane Kultur in Sprache und Literatur

**16. Mai (Donnerstag): Aula der Zentralen Universitätsbibliothek
„Eugen Todoran“ (BCUT)**

09:00 – 09:40: Anmeldung im Foyer vor der BCUT

Moderation: Doz. Dr. Laura Cheie

09:40 – 10:00: Begrüßung

Moderation: Doz. Dr. Laura Cheie

10:00 – 10:40: Prof. Dr. Joachim Jacob: **Worte auf Wänden – Gedichte im Stadtraum**

10:40 – 11:00: Diskussionen

11:00 – 11:30: Kaffeepause

Moderation: Lekt. Dr. Mihaela Șandor

11:30 – 12:10: Prof. Dr. Mathilde Hennig: **Zur Grammatik des urbanen Raums:
Intersemiotische Realisierung von Temporalität in ortsgebundener urbaner
Schriftlichkeit**

12:10 – 12:30: Diskussionen

12:30 – 15:00: Mittagspause

15:00 – 16:00: Stadtrundgang

16:00 – 18:00: Besuch des Kunstmuseums

19:00 – 21:00: Empfang auf Einladung der Frau Konsulin Regina Lochner, Adam
Müller-Guttenbrunn Haus, Str. Gheorghe Lazăr, Nr. 10-12 (nur mit persönlicher
Einladung)

17. Mai (Freitag): Aula der BCUT

Moderation: Prof. Dr. Mathilde Hennig

09:00 – 09:30: Lekt. Dr. Mihaela Şandor: **Sprachdynamische Prozesse am Beispiel der Stadtsprache(n) von Temeswar**

09:30 – 09:40: Diskussionen

09:40 – 10:10: Prof. Dr. Katrin Lehnen: **"Thank God it's Frankfurt" – Sprachspiele und Praktiken der Identitäts- und Imagebildung in Städten**

10:10 – 10:20: Diskussionen

10:20 – 10:40: Kaffeepause

Moderation: Lekt. Dr. Petra Beate Kory

10:40 – 11:10: Doz. Dr. Graziella Predoiu: **Das Stadtbild in Herta Müllers Texten**

11:10 – 11:20: Diskussionen

11:20 – 11:50: Mag. Claudia Tulcan: **Das Dorfkind in der Großstadt: Einblicke in das städtische Leben in Herta Müllers Collagen**

11:50 – 12:00: Diskussionen

12:00 – 15:00: Mittagspause

Moderation: Prof. Dr. Joachim Jacob

15:00 – 15:30: Lekt. Dr. Petra Beate Kory: **Gedankenreise von Wien ins Banat anhand von Richard Wagners Roman *Die Muren von Wien* (1990)**

15:30 – 15:40: Diskussionen

15:40 – 16:10: Doz. Dr. Laura Cheie: **„... dein/ Haus in Paris – zur/ Opferstatt deiner Hände“. Paul Celans Paris**

16:10 – 16:20: Diskussionen

16:20 – 16:40 Kaffeepause

Moderation: Prof. Dr. Katrin Lehnen

16:40 – 17:10: Lekt. Dr. Kinga Gáll: **Zeitzeugnisse aus der *Temesvarer Zeitung* zur Einführung der rumänischen Amtssprache**

17:10 – 17:20: Diskussionen

17:30 – 18.30: Filmabend: „Timișoara. Harta Secretă: oameni și locuri. Cafeină pe Bega“
(Kaffehäuser in Temeswar, englisch untertitelt) *Einführung* : Prof. Dr. Adriana Babeți

18. Mai (Samstag): Aula der BCUT

Moderation: Doz. Dr. Graziella Predoiu

09:00 – 09:30: Doz. Dr. Karla Lupșan: **Das KulturhauptSTADTbild als Anregung für den innovations- und kreativitätsfördernden Unterricht**

09:30 – 09:40: Diskussionen

09:40 – 10:10: Dr. Kirsten Prinz: **Gezi-Park und danach... Protest und Verstummen in türkisch-deutschen Stadtdarstellungen**

10:10 – 10:20: Diskussionen

10:20 – 10:40: Kaffeepause

Moderation: Dr. Kirsten Prinz

10:40 – 11:10: Lekt. Dr. Gabriela Șandor: **Die Stadt - Ort der Freiheit oder Abhängigkeit?**

11:10 – 11:20: Diskussionen

11:20 – 11:50: Mag. Christoph Flechl / Lekt. Dr. Alwine Ivănescu: **Überwachen und Strafen. Das Temeswar des 18. Jhs. Ein Fallbeispiel**

11:50 – 12:00: Diskussionen

12:00 – 12:15: Abschluss der Tagung

12:15 – 14:30: Mittagspause

15:00 – 17:00: Besuch des Dorfmuseums (Austellung zum osmanischen Banat)